

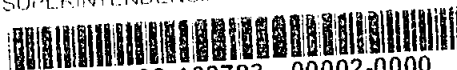
BOGOTA - COLOMBIA
OFICINA FUNDADA EN 1941
APARTADO AEREO 12304
TEL: 57-1-3264270 57-1-6069700
FAX: 57-1-3264271 57-1-6069701
CABLES: LLOREDA
CALLE 72 No. 5-83 5º. PISO
www.lloredacamacho.com
jlcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COM
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-108793- -00002-0000

Fecha: 2008-12-12 16:16:57 Dep: 2020 NULCRACIONE
Tra: 11 PATENTELIYII Lve: 378 FASENACIONALI
Act: 444 RLSPULSTARLOUL Folios: 5

Re: P1.-NESTEC S.A.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional
PCT para "SUPLEMENTO NUTRICIONAL ALTO EN CALORÍAS".-
Clase A23L 1/28.-Expediente número 08-108.793.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista el 31 de Octubre de 2008.
2. Dando cumplimiento al mencionado requerimiento, atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso, que los autores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado, de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado, junto con la Traducción Oficial número 695/08, legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 947276 de 24 de Noviembre de 2008.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 695/08 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 2008 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de traspaso conferido en inglés y español por (1) Erin OLSON, (2) Michael J. TISDALE y (3) Norman Alan GREENBERG, domiciliados respectivamente en (1) 6015 Goldenroad Lane North, Plymouth, Minnesota 55442, Estados Unidos de América; (2) Wellcott, Star Lane, Warwickshire CV358LV, Gran Bretaña; y, (3) 3516 Flag Avenue North, New Hope, Minnesota 55427, Estados Unidos de América, quienes declaran bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de "SUPLEMENTO NUTRICIONAL ALTO EN CALORIAS". Así mismo, declaran ceder y transferir sin reserva ni limitación a favor de Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Suiza, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Suiza, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Firma ilegible de Erin OLSON, Michael J. TISDALE y Norman Alan GREENBERG.

Legalización N° 10.273. Con base en un cotejo de firma, el suscrito Jean-Daniel RUMPF, Notario en Vevey para el Cantón de Vaud, Suiza, certifica auténticas las firmas puestas por la señora Erin OLSON, domiciliada en Plymouth (Estados Unidos de América), el señor Michael J. TISDALE domiciliado en Warwickshire (Gran

Traducción Oficial No. 695/08
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPAÑOL
Res. Minjusticia No. 2680/91

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2008 NOV 24 A 11: 59

94 72 76

mj
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Jean Turpin
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECISO LEGALIZACION
No. 81124114924803 ^{1/1}

RECEIVED
LEGACION
BOGOTA
NOV 24 2008

ASSIGNMENT

The undersign,

1. Erin OLSON
2. Michael J. TISDALE *M. Tisdale*
3. Norman Alan GREENBERG

domiciled in

1. 6015 Goldenroad Lane North, Plymouth
Minnesota 55442, United States of America
2. Wellcott, Star Lane, Warwickshire CV358LW,
Great Britain
3. 3516 Flag Avenue North, New Hope,
Minnesota 55427, United States of America

hereby state under oath to be sole and true inventor
of

HIGH-CALORIE NUTRITIONAL SUPPLEMENT

State, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

NESTEC S.A.

A corporation organized and existing under the laws
of Switzerland

domiciled at

Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Switzerland

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to

TRASPASO

Los abajo firmados

1. Erin OLSON
2. Michael J. TISDALE
3. Norman Alan GREENBERG

Domiciliado en

1. 6015 Goldenroad Lane North, Plymouth
Minnesota 55442, Estados Unidos de
América
2. Wellcott, Star Lane, Warwickshire CV358LW,
Gran Bretaña
3. 3516 Flag Avenue North, New Hope,
Minnesota 55427, Estados Unidos de
América

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

NESTEC S.A.

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de Suiza

domiciliada en

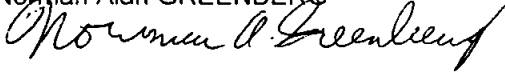
Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Suiza

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar

ASSIGNMENT

The undersign,

1. Erin OLSON
2. Michael J. TISDALE
3. Norman Alan GREENBERG



domiciled in

1. 6015 Goldenroad Lane North, Plymouth
Minnesota 55442, United States of America
2. Wellcott, Star Lane, Warwickshire CV358LW,
Great Britain
3. 3516 Flag Avenue North, New Hope,
Minnesota 55427, United States of America



hereby state under oath to be sole and true inventor
of

HIGH-CALORIE NUTRITIONAL SUPPLEMENT

State, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

NESTEC S.A.

A corporation organized and existing under the laws
of Switzerland

domiciled at

Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Switzerland

all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

TRASPASO

Los abajo firmados

1. Erin OLSON
2. Michael J. TISDALE
3. Norman Alan GREENBERG

Domiciliado en

1. 6015 Goldenroad Lane North, Plymouth
Minnesota 55442, Estados Unidos de
América
2. Wellcott, Star Lane, Warwickshire CV358LW,
Gran Bretaña
3. 3516 Flag Avenue North, New Hope,
Minnesota 55427, Estados Unidos de
América

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

NESTEC S.A.

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de Suiza

domiciliada en

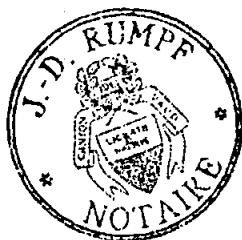
Avenue Nestlé 55, CH-1800 Vevey, Suiza

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

Légalisation No 10'273.-

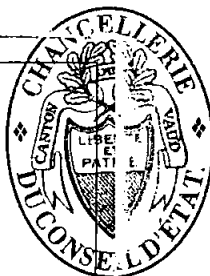
Sur la base d'une comparaison de signature, le soussigné Jean-Daniel RUMPF; Notaire à Vevey pour le Canton de Vaud, Suisse, atteste l'authenticité des signatures apposées d'autre part -- par Mme Erin OLSON, domiciliée à Plymouth (Etats-Unis d'Amérique), M. Michael J. TISDALE, domicilié à Warwickshire (Angleterre), -- et M. Normal Alain GREENBERG, domicilié à New Hope (USA), lesquels sont personnellement connus du notaire soussigné. -----

VEVEY, LE SEPT NOVEMBRE DEUX MILLE HUIT. -----



J D R

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)



1. Pays: SUISSE

Le présent acte public

2. a été signé par Jean-Daniel Rumpf

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de J.-D. Rumpf, notaire

Attesté

5. à Lausanne 6. le 10 novembre 2008

7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

8. sous No 13016

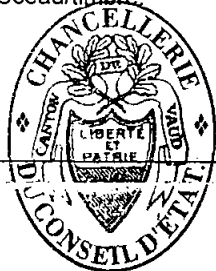
9. Sceau/timbre:

10. Signature

pr le Chancelier d'Etat:

Agron ISMAILI

Agron ISMAILI





2020
Bogotá D.C.,

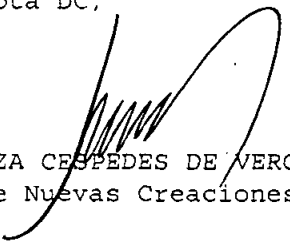
Doctor(a)
LOREDA RICAURTE ALICIA
Apostoderado(a) y/o Representante de
NESTEC S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	8 108793
	Solicitud internacional	PCT/US2006/040628
	Fecha inicio fase nacional	23/10/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9661
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

15 DIC. 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

fernand

95

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-108793

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **613** DE
FECHA **19 DE FEBRERO DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA
LEY EXPIRA EL **25 DE MAYO DEL 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐ NO ☒ X ☐